REDACȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
TELEFON Nr. 226.
Scrisori nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se retrimit.
Inserate
se primesc la Administrațiune Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena la M. Dukes Nachf., Nux. Augenfeld & Emeric Lesner, Heinrich Schalek, A. Oppelik Nachf., Anton Oppelik. In Budapesta la A. V. Golberger, Ekstein Bernat, Iuliu Leopold (VII Erzsebet-korut).
Prețul inserțiunilor: o serie garmond pe o coloană 10 bani pentru o publicare. Publicări mai dese după tarifă și învoială. — RECLAME pe pagina 3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXXI.

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni 12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.
Se prenumeră la toate oficiile poștale din întru și din afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov;
Administrațiunea, Piața mare târgul Inului Nr. 30, etagiu I. Pe un an 20 cor., pe șase luni 10 cor., pe trei luni 5 cor. Cu dusul acasă: Pe un an 24 cor., pe șase luni 12 cor., pe trei luni 6 cor. — Un esemplar 10 bani. — Atât abonamentele, cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 173. Brașov, Miercuri 6 (19) August 1908.

Partidele naționalităților în noua dietă.

E vorba aici de noua dietă a Ungariei ce va avea să se întrunească după mult așteptata reformă electorală. E interesant a ști cum își închipuesc cavalerii fără perciuni dela „Pester Lloyd“ rolul ce pot să-l joace naționalitățile nemaghiare în noua dietă și în deosebi, ce cred ei despre îndreptățirea acestora de a forma partide politice naționaliste în acea dietă.

»*De lege*, scrie »P. Lloyd«, partidele naționalităților au îndreptățirea de a exista în parlamentul ungar, fiindcă la noi nu e nici o lege, care să oprească aceasta, sau să ofere un mijloc legal spre a disolva partidele naționalităților (lege nu există, dar ordonanțe ministeriale câte vreți; ilegale și cu aplicare ilegală — Red. Gaz.)

»Dar — zice »P. Lloyd«, — din punctul de vedere politic asemeni formațiuni de partide n'au dreptul de existență în dietă, fiindcă în legea naționalităților dela 1868 e stabilit principiul, că în Ungaria nu este decât o singură națiune politică indivizibilă: națiunea ungară, de care se țin toate naționalitățile, fără considerare la deosebirile lor de rasă, așadar o națiune unitară, care nu poate fi împărțită în grupuri de naționalități diferite pe calea reprezentării prin partide politice. Acest principiu — adauge ziarul evreo-maghiar — eschide legitimitatea partidelor și fracțiunelir naționalităților. Deputații cercurilor locuite de naționalități sunt în principiu deputați maghiari, fiindcă parlamentul țării este o dietă maghiară, în care locul legitim al reprezentanților de altă limbă este a se căuta numai în legătură cu partidele istorice maghiare«.

»Diferite formațiuni de partid ale naționalităților pot exista în fața principiului de națiune unitară politică numai în mod neligitim. Și tendința moderată se contrazice numai pe sine, dacă voește să așeze rădăcinile existenței sale, care se întrupează în formațiunea de partide naționaliste, în pământul nelealității față cu națiunea maghiară indivizibilă«.

Ați mai auzit așa ceva? Ați mai pomenit o teorie mai încălcită și mai monstruoasă decât teoria aceasta desfășurată în coloanele unui ziar, ce aspiră a trece de ziar european, în anul 1908 al veacului al 20-lea? Par-că am trăi o sută de ani înainte de marea revoluțiune franceză, care a revindicat drepturile omului, pe acest continent, a căruia civilizație a fost de atâtea ori călcată și cutropită de tot felul de horde aziatice.

Era un timp, când politicianii nemaghiari de bună credință țineau mult să reclame pentru legea naționalităților calitatea de lege de stat *fundamentală*.

De hogy! (Nici pomenire!) răspundeau cei din tabăra adversă. Nici prin gând nu ne-a trecut să facem din ea o lege fundamentală. E lege ca toate legile noastre: noi am făcut'o și noi o vom răsface atunci când vom afla de lipsă.

Dacă-i așa, de unde și până unde a putut această lege dela 1868, — votată de un parlament, pe care viitoarea reformă electorală tinde a-l înlocui cu altul nou, fiindcă nu este și nu poate fi adevărată espresiune a voinței poporațiunii țării — să schimbe condițiile de existență ale diferitelor naționalități, enunciând un principiu, care să elimineze cu totul posibilitatea, ca diferitele națiuni ale țării să poată avea în dietă partidele lor proprii naționaliste. S'au mai pomenit și se mai pomenește așa ceva în vreun stat poliglot din lume? Când în parlamentele statelor civilizate pot să existe și partidele cele mai estreme, până și cele revoluționare și anarchiste, cum ar fi posibil într'un parlament al votului universal — dacă se va trata de acesta — ca milioane de Români, Slovaci, Germani din Ungaria să nu poată avea partide române, slovace și germane?

Noi credem, că tocmai un „parlament al poporului“, compus pe baza votului universal reclamă cea mai deplină libertate pentru ori-ce mișcare de partid în sânul poporațiunii, care mișcare tinde la buna și pacinica convețuire, la progresul și prosperarea acestei poporațiuni, ce se poate ajunge într'un stat poliglot ca Ungaria numai pe calea firească a validitării diferitelor individualități etnice în cadrul constituțiunii. Și dacă cadrul e prea strâmt, urmează să fie lărgit, ca să poată încăpea în el toți factorii poporațiunii cu toate însușirile lor individuale!

Intr'un „parlament al votului universal“, nu se mai poate veni cu principii și teorii mărginite, prin cari s'au susținut la suprafață clasele și castele ce au domnit până acum pe conta libertății și egalității popoarelor.

Conceptul de națiune politică unitară poate să existe și să se valoreze fără ca să i-se aducă jertfă existența națională a factorilor, din cari se compune această națiune.

Dacă centraliștii și maghiarizatorii de azi ai Țării ungurești au avut vre-odată un presimț, care nu i-a înșelat, atunci acesta e presimțul, că într'un parlament în care va fi reprezentată întreaga poporațiune a țării, ideile și principiile scălciate și violente ale „reprezentanților“ din vremile de până acuma nu mai pot avea nici cea mai mică rațiune de a fi.

In fața unei astfel de reprezentanțe a poporului — dacă este să vină vre-odată împărăția ei — nu mai poate fi vorba de un principiu al legii naționalităților, care să sugrume desvoltarea individualității lor, ci numai un singur principiu mai poate să aibă îndreptățire de a fi și de a se impune — acela al adevăratei libertăți și egalități, ce va culmina în libera concurență și emulațiune dintre popoarele țării pentru realizarea măreței ținte comune de-a întări și înălța patria prin progres și cultură.

Un comunicat în cestiunea inscripțiilor școlare. »Tel. Român« de astăzi publică următorul comunicat: Comisiunile comitatense au îndrumat susținătorii de școale confesionale, ca până la 1 Septemvrie a. c. să afișeze pe edificii înscripțiile școlare, provăzute în §-ul 17 art. de lege XXVII din 1907. Dispoziția §-lui 17 e numai facultativă, adecă pe acele edificii școlare, pe cari se află inscripție în limba de propunere a respectivei școale, trebue să se pună, și încă la locul prim, inscripții în limba statului. De aici urmează logic, *că pe edificiile școlare, cari n'au inscripție în limba română, nu trebue pusă nici în limba statului.* Cu toate aceste, consiliile administrative au ordonat sub pedeapsă afișarea inscripțiilor. Pentru interpretarea corectă a dispozițiilor din lege și pentru stabilirea în mod oficios a textului inscripțiilor, *forul competent a făcut remonstrație la dl ministru de culte și instrucțiune publică*. Despre aceasta au fost încunoștiințate toate oficiile protopresbiterale. *Susținătorii de școale deci, până ce nu vor primi alte îndrumări din partea autorității bisericești, în cestiunea inscripțiilor, să rămână pe lângă starea de până acum*“.

Maghiarii din București, vrând să-și manifesteze sentimentele lor frățești și alipirea către națiunea lor, au făcut o escursiune la Budapesta, la care i-au parte 125 de *magyar ember*-i de acolo. »Magyarország« salută vizita lor într'un articol de fond, în care fățărește extremă lealitate în ce privește respectarea principiului de neamestec în afacerile interne ale regatului român. Spune că Maghiarii în mijlocul mării de popor român se luptă pentru limba maternă și pentru susținerea și salvarea rassei lor; apoi zice că statul maghiar nu poate să le sară în ajutor nemijlocit din cauza arătată, și deci Maghiarii din România sunt avizați la propriile lor forțe. (Dar subvențiile ce le primesc dela societățile maghiare din Ungaria?) Cu toate astea îi găsește însuflețiți pentru limba și neamul lor și îi găsește în genere într'o stare așa de bună, încât pretinsa lor strâmtorare nu o poate motiva cu alta decât că societatea maghiară din fericita Ungarie nu se interesează de frații săi din România. Ca încheiere pledează, ca să fie moralicește sprijiniți de către societatea maghiară și le dorește, ca să se concentreze într'o singură mare organizație maghiară în România.

Asigurările prefăcute de lealitate față cu România ale lui »Magyarország« sunt contrar opuse tendințelor agresive ce le dă pe față presa maghiară ori de câte ori e vorba de rămășițele hunilor și de Săcui emigrați în deceniile ultime în România. Ei bine, acești cetățeni ai statului român *se bucură acolo de deplina libertate.* Nimeni nu le atacă limba și naționalitatea, statul le dă tot scutul său și ei *ca cetățeni se bucură de o egalitate de drept, care la noi nu s'a pomenit până acuma.*

Cei 125 de Maghiari din București aduc prin prezența lor în Budapesta cea mai flagrantă condamnare politicei maghiare față cu Românii din Ungaria și sunt un protest viu contra uneltirilor brutale de contopire ce se pun la cale contra noastră, cari suntem aici cu milioanele și avem drepturi vechi istorice față cu națiunea maghiară.

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

Finale.

Vânt scutură-mi fereasta
In șuier lung pustiu
Când scriu scrisoarea asta...
La ce o și mai scriu?!

Bolnav, cu gândul morții
Plâng truda unei vieți
Supusă vrerii sorții
Plâng dorul meu drumeț.

C'a rătăcit la tine
Copilă cu ochii plânși
Și s'a re 'ntors la mine
Să 'nchidă ochii-mi stânși.

De l'ai numit »iubire«
Nimica nu ai zis,
Și prea-i s'acum simțire
Cât să fi fost un vis.

Și soare-a fost și noapte
De vre-ai a fost un cânt
Din gemăte și șoapte
Duios și lin și sfânt.

Se rump a lirei strune
Cu vaer surd amar...
Și-atâtea aveam de-ați spune...
Târziu... E înzadar...

Odată jucăușă
Se stinge para azi,
In urma ei cenușă
Și lacrămi pe obraz.

Abia mai văd scrisoarea...
Primește-o fără plic,
Din păr să n'arunci floarea,
Nu vreau nimic... nimic...

Nicolae Brătianu.

Trupa română de Operete.

București, 5 Aug. 1908.

De mai bine de două luni de zile distracția obicinuită a bucureștenilor sunt reprezentațiile de grădină și, între acestea, fără îndoială, acelea de operetă românească din parcul Oteteleșanu.

Trupa românească de operete, care, și înainte de a avea încurajarea oficială, exista prin munca și stăruința d-lui Constantin Grigoriu, întemeietorul și conducătorul ei, după ce astă-iarnă a dat, la »*Liric*“, cea dintâiu foarte bogată serie de reprezentații, adună acum, pentru serile de vară, în parcul de lângă Teatrul Național, pe iubitorii adevăratei arte.

Intr'o societate ca a noastră, care până de curând n'avea format — și nici azi nu se poate pretinde că-l are îndestul — gustul, ca să fi putut avea viață în mijlocul său o trupă de operetă, chemată să dea cea mai desăvârșită artă prin întreita și armonica manifestare: a gândirii, a cântecului și a jocului, într'o astfel de societate, deci, trebue să ne bucurăm, că trupa românească de operetă se prezintă atât de surprinzător.

Printr'o stăruitoare muncă, printr'o riguroasă disciplină de scenă și, îndeosebi, prin câteva rari talente ce se găsesc în sânul său, această primă trupă de operete, acum, ca și astă-iarnă la Teatrul Liric, e obiectul de preocupare al acelor — tot mai numeroși — cari urmăresc desvoltarea noastră artistică.

Numele ei bun se poate întemeia, pe lângă conducerea d-lui Constantin *Grigoriu*, pe talentul rar al d-lui *Maximilian*, pe siguranța și naturalul în toate mișcările sale, pe vocea sa sonoră și sigură ca și pe aleasa sa cultură muzicală. D-sa e copilul răsfățat al operetei noastre cu creațiuni proprii în multe din bucățile jucate până acum. Și ca să-i recunoști toate aceste calități, e destul să-l cunoști în rolul factorului postal din „*El și Ea*“, sau în creațiunea sa din „*1001 de nopți*“. In cea dintâiu e neîntrecută în rolul »*Ei*« doamna *Ionașcu*, tot atât de sigură pe vorba, pe cântecul și jocul său, fermecător de sburdalnic. Și cea mai înaltă manifestare artistică o atinge copilărescul și sburdălnicia d-nei Ionașcu când, în »*El și Ea*«, împreună cu fratele său Carol (V. Maximilian), își amintește și imitează scenele strengărești din copilărie. Și manifestarea acestor două talente, în reproducerea acestor scene, e atât de reală și, deci, atât de artistică și de comunicativă, încât, tu spectator, simți că trăiești această copilărie, și înduioșarea te cuprinde.

Și, cu toate că în „*Farmecul unui vals*“ nu se găsesc momente de o atât de subtilă artă decât în »*El și Ea*“, publicului bucureștean îi place mai mult cea dintâiu, și asta s'ar putea explica.

E apoi cât se poate de reușit d-l *Carussy* în rolul bătrânilor »ramoliți«, chiar

Un cosiliu comun de miniştri va avea loc mâne, în Viena, în care se va stabili definitiv budgetul comun al afacerilor externe

---

Situaţia în Persia. Şahul Persiei a publicat un rescript, prin care ordonă numirea unei comisii pentru elaborarea unei noui legi electorale; parlamentul va fi compus de o cameră şi de un senat.

Darea de samă a d-lui dep. Dr. T. Mihali.

(Fine.)

Dl dep. Dr. *Mihali*, continuând darea sa de seamă, a mai zis următoarele:

Ca român şi ca preşedinte al clubului deputaţilor naţionalişti am mare şi grea răspundere. Mă gândesc mereu, îmi întreb conştiinţa şi mă sfătuesc cu preastimaţii şi iubiţii mei colegi deputaţi, între cari mulţumită lui Dzeu, domneşte cea mai perfectă dragoste, înţelegere şi armonie, — asupra căilor şi mijloacelor, prin cari să ajungă ţara şi toate naţionalităţile, cari o constituesc, la îndestulire şi fericire. Insă văd cu mare îngrijire, şi v'am arătat şi Dvoastră, că guvernul şi partidele, pe cari se razimă, alte căi bat şi alte mijloace întrebuinţează. De aici urmează, că noi, deputaţii naţionalişti, deocamdată nu vă putem arăta decât privelişteа unei lupte de apărare, cinstită şi rezolută, combătând energic cu toate ocaziunile, măsurile majorităţii parlamentare şi proiectele de legi ale guvernului, cari ni-se par nedrepte ori păgubitoare. Sperăm însă, că vă vom arăta şi învingeri, căci ţara pare că se trezeşte în toate părţile, curentul principiilor democratice din ce în ce ia avânt mai mare, se aud glasuri şi dorinţi, cari se apropie de ale noastre.

Câte sunt de făcut şi de îndreptat în viaţa culturală, agronomică, industrială şi comercială! Mai ales de câte neajunsuri şi năcazuri sufere bietul ţăran agronom! Guvernul însă n'are vreme şi inimă pentru trebuinţele lor. Noi nu suntem opoziţie din dică, ci din necesitate. Deputaţii naţionalişti ar saluta cu bucurie proiecte de legi folositoare şi s'ar bucura, când n'ar trebui să combată mereu, ci să şi aproabe. Dar guvernul nu râvneşte la asta, ci îşi face titlu de glorie din legi şi măsuri, prin cari se amăresc şi nedreptăţesc naţionalităţile nemaghiare. Il va ajunge soartea, căci a ajuns de şi-a perdut încrederea chiar şi la cetăţenii din partidele lui, cari încă stau astăzi desamăgiţi şi neîndestuliţi până la culme.

După acestea vorbeşte de necesitatea şi dreptul de a ne organiza în partid politic. Miniştrii de pe vremuri: Hieronymi şi Perczel, ne-au oprit, ne-au desfiinţat — pe hârtie, scriind în ucazurile lor, că nu existăm ca naţionalitate. Nu? Iată că existăm, întăriţi încă şi ajunşi în parlament pe baza programului nostru naţional. Până când ei, miniştrii »desfiinţatori«, au trecut împreună cu partidul lor de atunci, cum trece fumul şi furtuna. Aşa va păţi-o şi dl Andrássy».

In legătură aminteşte de hotărîrea poliţiei din Arad, echoul ministrului de interne, prin care deputaţii români din comitatul Aradului, concrezuţi cu lucrările pregătitoare pentru organizarea partidului şi a clubului naţionalităţilor, sunt pedepsiţi pe motive ridicule.

Cu toate acestea — continuă dl Mihali — organizaţia trebue să se facă. Trebue să ne stringem rândurile, să ne conziderăm toţi de membrii ai partidului, să contribuim la întărirea lui cu toate mijloacele morale şi materiale. Toată suflarea românească de acelaşi gând şi de aceeaşi simţire să fie străbătută. Să ne iubim, să ne interesăm unii de alţii, să învăţăm unii dela alţii, să ne interesăm de toate manifestaţiile politice şi culturale din toate locurile locuite de Români.

In scopul acesta ar trebui să-şi ţină de datorinţă sfântă oricare Român, domn sau ţăran ştiutor de carte, ca să sprijinească şi să cetească ziarele româneşti, cari stau în serviciul neamului pe teren politic ori cultural. Inşiră numele tuturor acestor foi. »Gazeta Transilvaniei«, care a împlinit 70 de ani de când aduce serviciile sale preţioase neamului, ne umple de mândrie şi recunoştinţă. Să-i exprimăm recunoştinţa şi stima noastră şi din adunarea aceasta. (Aplause şi aprobări furtunoase.)

Nu numai pentru luminarea şi instruirea noastră trebue să cetim foile româneşti, ci şi pentru a le sprijini materialminte, cu atât mai vârtos, că redactorii lor mereu sunt prigoniţi de procurori, osândiţi de justiţie la închisori pe multă vreme şi la amende în bani în sume aşa de mari, că întrec modestele venituri ale foilor.

Trebue să se îndeletnicească ţăranul român cu cetitul şi scrisul chiar şi de hatârul nouei legi electorale şi astfel să-şi asigure dreptul de alegător la orice eventualitate.

La sfârşit d-l Mihali mulţămeşte alegătorilor pentru dragostea, cu care îl încunjură şi pentru buna ordine ce o manifestează cu toate ocaziunile, desfidând, cu ţinuta lor pacinică şi exemplară, lipsa măsurilor ce le ia administraiţa, concentrând, ca şi acuma, o armată întreagă de jendarmi.

Duceţi saluturile mele şi celor de acasă ai D-Voastră; fi-ţi încredinţaţi că şi pe viitor voiu lucra din toate puterile mele pentru interesele ţării, a d-voastră şi ale neamului nostru. (Aclamaţii şi aplause).

După o scurtă pauză ia cuvântul d-l advocat Dr. Victor *Pop*, zicând:

Mult stimate d-le deputat! Am cunoscut şi până acuma activitatea D-tale şi a soţilor de un principiu din parlament. In expunerea d-tale reîmprospătând fazele acelei activităţi, am avut un prea plăcut prilej de însufleţire. Vă mulţămesc în numele poporului din acest cerc, pe care îl reprezentaţi în parlament! Noi cu toate forţele vă vom sprijini în nizuinţele d-voastră.

Adresând-se apoi către adunare dă cetire proiectului de resoluţiune, publicat în numărul nostru de eri.

A urmat apoi la cuvânt d-l deputat Dr. Al. *Vaida* care în atenţia generală şi des întrerupt, de aplause a rostit un energic discurs, pe care îl resumăm în următoarele:

Fraţilor! De când am fost mai în urmă, acuma sunt 2 ani, între d-voastră tot la darea de samă a iubitului d-voastră deputat şi şef al nostru (trăiască!) multe au trecut preste capul meu (strigăte: să trăiască) şi a deputaţilor români. Dar şi multe am învăţat de atunci încoace şi multe am experiat.

Intre altele am experiat, că domnii dela putere nu să pot vindeca de boala de a vedea în noi numai demagogi şi agitatori fără suflet. Pentru ce aceasta? Noi nu duşmănim pe nimeni şi nu lucrăm contra Ungurilor. Dar păcatul ni-e că vă puneţi încrederea în noi, pe cari ne cunoaşteţi, cari suntem de un sânge şi un neam cu d-voastră şi despre cari ştiţi, că numai pentru binele d-voastră lucrăm. Deci ne alegeţi pe noi, şi nu pe Kardos şi alţi domni trimişi din Pesta, despre cari mai târziu numai aflaţi că ce firme erau şi cum voiau să vă fericească.

Noi aceea vorbim şi aici între d-voastră, ca în parlament. Nu agităm, ci spunem adevărul la toţi şi pentru toţi. Aşa dar' dacă învingem la alegeri, suntem eroi nu agitatori.

Poftească guvernul şi oamenii lui să vă câştige încrederea şi inimele prin purtare blândă, prin legi drepte şi bune; să vă fie mai mari binevoitori şi iubitori ca noi, — atunci, poate, ar avea cuvânt să se căiască, dacă tot noi, iar nu ei ar izbuti la alegeri.

Guvernul însă are alte griji: interesele claselor aristocratice şi bogate, din sânul cărora es miniştrii, fişpanii şi alţi domni mari. Nu mult îl doare de năcazurile mulţimei sărace. Chiar şi ţărănimea maghiară e neîndestulită. Dovadă emigrările cu droaia în America, formarea de partide democratice şi socialiste în părţile locuite numai de maghiari. Cu atât mai puţin îi pasă guvernului de popoarele nemaghiare.

Când a venit la putere coaliţia, să credea că va întra o eră mai bună. Căci despre un guvern, ce venise după atâtea frământări sgomotoase şi cu atâtea făgădueli, se putea presupune, că are conştiinţa responzabilităţii înaintea lui Dumnezeu şi a lumei. Iar acuma ce vedem? Am dat îndărăpt cu toţii, Români şi Unguri. Numai sarcinele s'au sporit şi cât au încă să se sporească!

La guvernul de mai nainte, poreclit liberal, barem în idee a trăit un germene de liberalism. Apponyi cu legile lui a omorât şi germenele acela. Politica lui Appony naşte ură şi ceartă, nu pace. După cum a apucat'o înainte, vom ajunge de ne vom certa nu numai în sate, ci şi în familie, pe temă de confesionalism. El nu numai între maghiari şi nemaghiari face deosebire şi măsură cu alte măsuri, ci şi între confesiuni.

Pacea şi bunaînţelegere numai cu dreptate şi egalitate să poate dobândi. Exemplu recent stările din Turcia şi Macedonia, pe cari oratorul le descrie cu mult haz. Pornesc marile puteri, între cari şi noi, vai de capul nostru, să facă ordine acolo. Atunci ce face tâlharul de turc? Intr'o bună dimineaţă dă constituţie şi libertate popoarelor. Urmarea? Marile puteri rămân cu buzele drâmboiate, iar bandele de greci, bulgari, sârbi şi macedoromâni, cari se împuşcau de după tufe, de după stânci, aruncă armele, se îmbrăţişează şi să pupă de bucurie.

Azi, când şi în China şi în Persia se dă libertate, n'avem să fim îngrijaţi tare. Exemplul Austriei va naşte şi la noi aceeaşi lege electorală. In ţările civilizate chiar şi femeile cer şi capătă drept de alegere. Oratorul e aderent dreptului de alegere la femei, îl explică şi dovedeşte cu mai multe exemple serioase şi glumeţe. Năcazurile şi interesele femeilor şi copiilor numai femeile le pot înţelege cum să cade. Chiar şi acuma au influinţă femeile la alegeri. O pipăruşcă de femeie totdeauna poate determina pe bărbat cui să-şi dee votul.

Nu poartă frică d-l Vajda nici de o lege electorală rea, pentru-că atunci însuşi Ungurii vor fi neîndestuliţi şi vor lupta împreună cu noi. Popoarele odată trezite au multă forţă. Un individ poate fi prăpădit, dar un popor conştiu totdeauna e o putere.

Cum în locul bisericilor de lemn Românii rând pe rând ridică pretutindenea biserici mari şi frumoase de piatră, aşa înaintează şi ei ca popor, cu toate măsurile şi legile, cari împiedecă avântul lor firesc.

Biserica a fost totdeauna propteaua noastră, cu ea paralel ne vom clădi şi viitorul.

Indeamnă la perseveranţă şi curagiu şi apoi sfârşeşte: Noi vom lupta în parlament, dumneavoastră ne daţi dragostea! (Aplauze îndelungate).

Preşedintele I. *Pocol* închide şedinţa după o scurtă vorbire, în care mulţumeşte d-lor deputaţi şi publicului prezent pentru osteneală şi urează izbândirea ideilor şi dorinţelor ce au fost desfăşurate la adunarea aceasta.

Efectul vorbirilor rostite asupra publicului s'a manifestat puternic în ovaţiile de dragoste la adresa d-lor deputaţi, când aceştia au părăsit locul adunării.

A fost o zi splendidă şi succeasă în toată privinţa, deşi, după informaţiile primite, solgăbirăii din Ileanda au mişcat toate pietrile, ca alegătorii să stee acasă.

Seara a urmat la băile dela Bizuşa (Büdös-pataka), în apropierea Ilenzii, o petrecere de vară cu dans, foarte cercetată şi succeasă, care s'a aranjat din prilejul zilei în fevorul bisericei române gr. cat. din Ileanda mare. Petrecerea a durat cu vioiciune până în zori.

Cu satisfacţie înregistrez faptul, că aproape jumătate din numărul doamnelor şi domnişoarelor s'a prezentat la petrecere în costum naţional, ridicând astfel farmecul priveliştei şi ridicând însăşi frumseţea lor. Asemenea purta un superb costum naţional ilustra doamnă Mihali.

Raportor.

Programul noului guvern turcesc.

Programul guvernului turcesc, publicat de ziarele din Constantinopol, pe care l'am semnalat eri la ultimele ştiri, mai conţine următoarele puncte:

Se vor face economii şi în *budgetul armatei*, dar nu trebue să se uite, că Turcia, spre a-şi menţine demnitatea de mare putere şi pentru a salvgarda poziţiunea ce ocupă printre guverne, precum şi pentru a înălţa puterea sa, are nevoe de o armată şi o flotă demnă. Deoarece veniturile sunt insuficiente, mai ales faţă de întinderea ţărei şi de numărul populaţiunei, s'a recunoscut necesar a se *mări veniturile statului* de o parte fără a se crea noi impozite, ci aplicând cu stricteţă impozitele existente, îmbunătăţind sistemul de percepere, reînoind tratatele de comerţ, iar pe de altă parte, căutând mijloace de a asigura prosperitatea ţărei şi a crea noi avantagii pentru tezaurul public.

Programul guvernului anunţă apoi, că ministerul va studia şi va supune parlamentului o serie de *lucrări publice şi de măsuri, cari vor asigura progresul agriculturei.*

Ministerul îşi propune apoi cu hotărâre să *reformeze instrucţiunea publică* foarte defectuoasă până acum şi ne în raport cu importanţa imperiului, respectând baza dată de constituţiune.

Deoarece egalitatea proclamată de constituţiune, egalitate de drepturi, implică şi o egalitate în datoriile otomanilor, şi special *generalizarea serviciului militar* la toate clasele populaţiunei şi admiterea copiilor nemusulmani la şcolile militare, guvernul se ocupă cu redactarea regulamentelor şi proiectelor de legi necesare.

Justiţia având iarăşi nevoe de reorganizare, modificarea legilor existente se pregăteşte şi va fi supusă parlamentului. Fără a se aduce atingere independenţei justiţiei, se vor studia mijloacele, pentru ca *tribunalele să inspire o absolută încredere impricinaţilor.* Ministerul va da cea mai mare atenţiune menţinerei ordinei publice, pentru-că restabilirea constituţiunei fiind un eveniment, care face cinste Turciei, a atras aprobarea tuturor amicilor imperiului şi trebue, pentru a fi demni de această onoare, ca ordinea să fie perfect menţinută în interior ca şi afară şi ca toţi locuitorii independenţi şi străini să trăiască în perfectă armonie.

Deoarece Turcia voeşte să păstreze bune relaţiuni cu toate puterile amice, şi deoarece ea nu hrăneşte nici un gând ascuns, faţă de nimeni, ne având altă dorinţă externă, decât deplina salvgardare a graniţelor şi a suveranităţei Turciei, de a i-se respecta drepturile garantate de tratate precum de a vedea demnitatea şi onoarea sa ca naţie respectată, relaţiunile externe vor fi îndreptate pe această bază.

Bunele relaţiuni vor fi menţinute cu toate guvernele. Turcia se va sili să desfiinţeze, cu consimţământul statelor interesate, formele excepţionale, de cari supuşii câtorva state se bucură în Turcia în afară de regulele generale şi contrar uzurilor internaţionale pe baza unor vechi tratate şi vechi obiceiuri şi usanţe. Guvernul se va sili să creeze o situaţiune generală, care să inspire încredere tuturor şi să dovedească chiar străinilor inutilitatea privilegiilor, de cari s'au bucurat în trecut.

Guvernul termină reînoind asigurarea conducerei statului respectând voinţa sultanului şi a constituţiunei şi anunţă, că va reforma personalul administrativ al vilaetelor. Guvernul speră, că în situaţiunea grea actuală intenţiunile sale vor fi apreciate, iar opera sa va găsi sprijinul şi aprobarea opiniei publice.

STIRILE ZILEI.

— 3 August v.

Din cauza sărbătoarei de Miercuri (Schimbarea la faţă) şi din cauza zilei de Sf. Ştefan ce cade pe Joi şi care conform legii e întrodusă ca sărbătoare cu repaus dominecal, ziarul nostru nu va apare până Vineri seara.

Ziua natală a Maj. Sale Monarhului nostru a fost serbată şi anul acesta în modul obicinuit. Eri seara dela oarele 7—8 muzica oraşului a ezecutat din galeria edificiului »Sfatului« mai multe bucăţi, iar la orele 9 seara muzica militară a traversat stradele mai principale ale oraşului, cântând marşuri. In schimb n'a fost iluminat nici un edificiu, nici măcar cele publice. Astăzi în zorile zilei 21 de puşcături de tunuri au anunţat ziua natală a Maj. Sale. In toate bisericile s'a oficiat câte un Te Deum. La serviciul divin din biserica rom.

---

din punctul de vedere mental; apoi d-na *Apatcanu* (care se pare că de curând a păşit pe scenă şi ar fi de dorit să fie aşa, pentrucă promite) are, mai pre sus de toate, o voce aleasă şi cultivată.

Adăogând, pe lângă cei de mai sus, ireproşabilul joc de scenă al d-lui *Ciucurete*, şi în deosebi în situaţiile comice (servitorul de redacţie, neîntrecut!), al d-lui şi d-nei *Leonard*, al d-nei *Grand* şi buna prezenţă a corurilor, trupa d-lui Grigoriu are toate elementele necesare pentru a fi la înălţimea trupolor similare din ţările cu o veche şi matură cultură artistică, şi cel puţin la înălţimea gustului şi aşteptărilor publicului nostru de azi.

Pentru iarnă, trupa are în pregătire bucăţi noui şi va urma regulat cu reprezentaţiile sale la Teatrul Liric, (azi proprietatea unui român).

Azi, când nu o trupă românească de operete, trecută din România, ci însuşi d-l Z. Bârsan, cetăţean ungar, întâmpină dificultăţi de a juca în Ardeal, trebue să ne mărginim, până la alte vremuri mai bune, să cunoaştem, prin scris, aceea ce se face în România pentru arta românească, adecă pentru cultura românească, care e una şi a tuturor Românilor. — *R. C.*

cat. au luat parte delegaţiunile ofiţerimei şi ale funcţionarilor. In timpul serviciului divin o baterie de artilerie, postată pe »Strajă«, a tras în trei rânduri câte 8 puşcături. Din cauza timpului nefavorabil nu s'a ţinut obicinuita paradă militară pe livadia postei.

Nerespectarea sărbătorilor romaneşti. După cum aflăm, membrii români din reprezentanţa comunală a oraşului Braşov, sunt convocaţi pe azi la 6 oare seara la o şedinţă pentru a lua poziţie faţă de noua nerespectare a sărbătorilor noastre româneşti, prin convocarea adunării reprezentanţei oraşului Braşov pe ziua de mâne. O nerespectare analogă s'a săvârşit şi anul trecut de către convocătorii adunării reprezentanţei oraşului şi atunci se luase hotărârea ca pe viitor să nu mai obvină astfel de cazuri. Suntem convinşi că membrii români în adunarea lor de astăzi vor şti să protesteze energic faţă de atitudinea jignitoare a mai marilor oraşului Braşov.

Despărţământul Sătmar-Ugocea al »Asociaţiunei« invită la adunarea generală urmată de petrecere cu joc, ce se va ţinea în Gidani (Szatmárzsadány) la 30 August stil nou 1908 cu următorul program: 1) La 8 oare dim. Celebrarea Sf. Liturgii. 2) La 11 oare a. m. adunarea generală. 3) La 1 oară d. m. banchet. 4. Seara la 7 şi jum. oare petrecere cu joc.

Preţul de intrare: de persoană 2 cor., de familie (până la 3 membri) 5 coroane. Venitul curat este destinat bisericei gr. cat. din Gidani. — Suprasolvirile şi ofertele marinimoase se primesc cu mulţumită şi se vor chita pe cale ziaristică. — NB. Cei ce doresc a participa la banchet sunt rugaţi a se adresa preotului Ioan Mihalca în Gidani (Szatmár-Zsadány) cel mai târziu până la 25 Aug. st. n. Pentru mâncări şi beuturi gustoase va fi angajat ospătariu. Vor cânta lăutarii români din Şomcuta-mare. *Sosirea trenurilor*: a. m.: de către Careii-mari: 5^{28}, 8^{12}; de către Sătmar: 3^{37}, 9^{07}; p. m.: de către Sătmar: 2^{58}, 7^{28}, 10^{33}; de către Gareii-mari: 1^{36}, 6^{55}. La gară vor sta trăsuri gratuite la dispoziţia oaspeţilor.

Comitetul aranjator: Ludovic *Marcuş* protopop, preşedinte de onoare. Mihaiu Ciurdar protopop şi Ioan Mihalca preot, preşedinţi. Georgiu Sălăgian preot şi Ioachim Ghergar preot, v.-preşedinţi. Vasilie Ardelean preot, cassar. Mihai Vida preot, controlor. Dr. Aurel Nyilvan adv. şi Vasilie Lucaciu cand. de adv. maiordomi şi încă alţi 50 membrii din comitet.

Necrolog. Duminecă în 9 August n. a avut loc în Nemeş-Vereşmart înmormântarea d-nei Maria *Iacobescu* născută Joó Bunea. Pe defuncta o deplânge soţul neconsolat, părintele Petru Ianculescu şi numeroşi consângeni. Odihnească în pace.

Celebrul »căpitan din Köpenik«, şusterul Foigt, a fost agraţiat de împăratul Wilhelm. Din cei 4 ani, la cari a fost condamnat pentru pungăşia sa genială săvârşită în orăşelul Köpenik, a împlinit 20 luni, distingându-se în închisoare printr'o purtare escelentă.

Telefonia fără sârmă. Incercările de a telefona fără sârmă după sistemul profesorului Majorana la o distanţă de 60 chilometri au succes. Vocea şi cuvintele rostite la această distanţă s'au putut desluşi foarte lămurit.

Lupte între albi şi negri. Din Springfield (America) se comunică că acum câtva timp a fost ars pe rug un negru, care fusese acuzat de acte de brutalitate faţă de o femeie. Faptul acesta a produs mare indignare între negrii şi a avut ca urmare mai multe ciocniri sângeroase între negri şi albi. De atunci s'au întâmplat zilnic excese sângeroase. Un mare masacru a fost provocat Sâmbătă, prin siluirea unei femei albe de către negrii. Pentru a se răsbuna, se adună o mare mulţime, care înarmată cu revolvere şi ciomege asediă cuartierul negrilor, unde începu opera de distrugere. După o scurtă luptă curgeau pe străzi adevărate râuri de sânge. Cum mulţimea poporului creştea fără întrerupere, negrii fură cuprinşi de groază. Mulţi fugiră. Cei rămaşi au fost măcelăriţi. Albii începură să pătrundă în locuinţele negrilor, unde se încinse o luptă pe viaţă şi pe moarte. Albii traseră focuri asupra negrilor, cari se apărau cu ce apucau. Numeroşi răniţi au rămas pe podelele locuinţelor lor. Doi albi au fost ucişi de negrii. Faptul acesta mări furia mulţimei şi dădu naştere unei lupte şi mai îngrozitoare. N'au fost cruţate nici femeile, pretutindeni morţi şi răniţi. După luptă albii incendiară locuinţele negrilor. Trenuri speciale sosite din Chicago au adus armata, care a ocupat imediat străzile. Mulţimea nevoind să se împrăştie la prima somaţie, trupele au tras mai întâiu focuri oarbe. Cum încercarea a rămas totuşi fără succes, s'au tras focuri de salvă. Un mare număr de persoane au fost ucise. Numărul morţilor nu s'a putut încă stabili.

Dela oficiul de dare al oraşului primim spre publicare următorul comunicat: Toţi plătitorii de dare de pe teritoriul oraşului Braşov, cari nu plătesc dare la sfertul de an 6 coroane, se provoacă prin aceasta ca până la 25 August 1908 12 oare a. m. negreşit să-şi plătească darea către stat şi aruncurile comunale pe cuartalul al III-lea 1908, căci la din contră în senzul §§-lor 57—74 art de lege XLIV din 1883 încassările se vor face pe cale esecutivă fără nici o considerare.

Holera în Rusia. Din Petersburg se anunţă că în diferite provincii ruseşti s'au constatat 539 cazuri de holeră şi 270 morţi dela 8 până la 14 curent st. n. Nijni-Novgorodul e ameninţat de holeră.

In urma ploilor torenţiale căzute în ultimele zile, apele Prutului au început să vină cu o furie extraordinară, astfel că în ultimele 2 zile au crescut cu 2 metri. La Ţuţora, Prisacani şi Măcăreşti Prutul a inundat cauzând însemnate stricăciuni semănăturilor. Dezolarea între săteni este enormă, căci cu toate sforţările lor n'au putut lupta contra furiei torentelor de apă. Sunt serioase temeri, că această nouă inundaţie va fi mult mai mare ca cea dintâiu şi pagubele vor fi cu mult mai mari.

Spânzurat din glumă. Ziarul »Daily Telegraph« află din Petersburg, că un comerciant anume Osell a organizat un mare chef cu şampanie. Dupăce toţi comesenii băură peste măsură, comerciantul, ameţit şi el, invită pe oaspeţi să spânzure în glumă pe unul din membrii cercului. Toţi comesenii aprobară ideeia şi comerciantul fu spânzurat — în toată regula.

Moartea ministrului de răsboiu al Turciei. Din Constantinopol se anunţă că ministrul răsboiului Redsch-Paşa a încetat subit din viaţă.

Târgul de vite, anunţat pe ziua de 20 l. c. n. *nu* se va ţinea din cauza serbărei oficiale a Sf. Ştefan.

Avis. Joi, ziua Sf. Ştefan, va fi deschisă în oraş dela orele 1—9 seara numai farmacia d-lui Francisc Kelemen din strada Vămii.

Cu 1 Septemvrie nou a. c. am lipsă de un candidat. A se adresa la Dr. Teodor Popescu, advocat Făgăraş.

Situaţia agricolă în străinătate. In *Rusia*, recolta secarei e destul de bună; la miazăzi vremea e cu totul nefavorabilă treeratului. Din pricina ploilor mari, Nistrul s'a revărsat pustiind numeroase lanuri. In regiunea Volgei, recoltele s'au mai îndreptat; porumbul e bun; recolta orzului e peste mijlocie; ovăsul e bun.

In *Turcia*, an bun în regiunile Mărei Negre pentru orz, grâu, ovăs şi porumb; potrivit în regiunea mărei de Marmara pentru grâu, orz, porumb, meiu şi bob; mijlociu în Asia mică pentru grâu, orez şi porumb.

In *Franţa* recoltele de cereale sunt rele şi inferioare annlui 1907; la aceasta au contribuit mult furtunile din urmă; tot astfel şi în ce priveşte viţa de vie şi pomii. Dar lipsa de cereale nu va fi simţită, din pricina stocurilor însemnate rămase din anul trecut.

In *Austria* recolta orzului e mijlocie din punct de vedere al cantităţei, calitatea e inferioară.

In *Canada* perspectivele recoltelor sunt excelente.

In *Italia* timpul frumos şi cald e foarte priincios secerişului în nordul şi centrul ţării. Se semnalează lipsă de grâu în provinciile meridionale.

In *Statele Unite* recolta grâului de primăvară a suferit pierderi mari. Timpul prea călduros şi rugina au stricat recolta din Dakota. Porumbul are nevoie de ploaie numai în câteva localităţi.

Varietăţi.

Se mai dovedise odată, în această rubrică, cum muzica poate avea înrâurire asupra unei minţi scrintite, îndreptând-o prin puterea farmecului său şi s'a recomandat atunci muzica pentru tot felul de nebuni, cari stăpânesc şi apasă, fără folos, pământul.

Acum se afirmă că muzica — tot ca săraca — ar fi în stare să împiedece chelia. Şi cei cu afirmaţia de mai sus se întemeiază pe faptul, că până azi, aproape nu s'a văzut un muzicant — un adevărat muzicant — care să ajungă la pleşuvie.

Să se bucure deci Americanii, tot atât de vestiţi prin chelie ca şi prin trusturile lor. Un curs serios de muzică şi te-ai pomenit cu păr în cap.

Mai pesimistă, în ceia ce primeşte influenţa binefăcătoare a muzicei asupra rădăcinilor de păr, o revistă ştiinţifică din New-York prevede un viitor de completă pleşuvie pentru America şi chiar pentru lumea întreagă.

Cauza ar fi viaţa prea mult îngreuiată de o muncă fizică şi morală, munca în aier închis, viicios.

Totuşi nu trebuie să ne culcăm pe o ureche în nădejdea de a ieşi dela greu, în cazul unei eventuale pleşuvii umane, cu ajutorul muzicei.

In nădejdea asta, putem ajunge mai rău decât puii de vrabie.

*

Un ziar francez face întrebarea: cum îşi găsesc mieluşeii mama în mijlocul turmei peste care ochii lor nu pot privi?

După miros numai, sau aproape numai de pe miros.

Acest fapt s'a constatat de atâteaori, şi s'a observat că, atunci când se tund oile, mieii vin şi se aşează întotdeauna lângă lâna mamei lor şi, dacă sunt alungaţi, revin din nou lângă aceiaş lână, care păstrează mirosul mamei.

Nu se poate cere o mai mare inteligenţă la aceste animale.

*

Cei din Cristiania au de gând să transforme casa, pe care o locuia Ibsen, în muzeu, *muzeul Ibsen*.

Fiul său modest în felul său, a găsit ideia nepotrivită, fiindcă tatăl său fusese numai chiriaş în această casă. A propus însă să se constituiască »archivele Ibsen« formate din toate manuscrisele nemuritorului dramaturg norvegian.

Se observă în cele de mai sus destulă modestie a fiului în raport cu tatăl său, care să ştie nu era tocmai modest. Ibsen şi-a avut, încă fiind în viaţă, bustul său pe una din pieţele publice ale Cristianiei şi în plimbările sale, în fiecare zi, îşi făcea drum pe lângă bustul său. Iarna, după ce ninsese, cerceta dacă e cineva prin prejur, îşi scotea batista şi curăţa gura şi nasul bustului de zăpadă.

Intotdeauna se depărta surizând bucuros către imaginea sa în marmură.

ULTIME ŞTIRI.

Oradea-mare, 18 August. La o întrunire, convocată de fostul deputat ţăran Andrei Achim, s'au încăerat socialiştii cu aderenţii partidului ţărănesc Intervenind poliţia ordinea a fost restabilită.

Deva. 18 August. In comitatul Hunedoarei s'a deslănţuit eri o furtună îngrozitoare cu grindină. Grindina de mărimea unui ou de găină a făcut ravagii nemaipomenite. Au fost ucişi doi păstori şi 6 boi.

Agram, 18 August. — Georg Nastici, care a fost interogat de judele de instrucţie timp de patru zile, a plecat eri de aci. El va sta însă tot timpul la dispoziţia justiţiei. Peste câteva zile el se va reintoarce la Agram. In oraşele Dvor şi Constainiţa cercetările continuă. S'a descoperit un club după tipul clubului revoluţionar din Belgrad. Se aşteaptă arestări senzaţionale.

Agram. 18 August. Tribunalul a respins recursul sârbilor arestaţi în comunele Dvor şi Dubicza pe motiv, că cercetarea a dovedit complicitatea lor cu comitetul trădător din Belgrad. Sunt iminente alte arestări.

Londra. 18 August. Ministrul comerţului, d. Churchill, vorbind la o întrunire de mineri, la Swausea, a dezaprobat zvonurile, cari circulă cu privire la un războiu inevitabil între Germania şi Anglia. Un aşa zvon, a zis ministrul, este absurd, căci nu e nici o cestiune, care să poată provoca un războiu.

Berlin, 18 August. — „Berliner Tageblatt" anunţă că la „Allgemeine Renten Gesellschaft", din Stuttgart, s'a subscris suma de 1 milion mărci pentru Zeppelin. Din această sumă 530,000 de mărci au fost subscrişi la Würtemberg. Societatea de aeronauţi din acea localitate a dat 130,000 de mărci.

Zürich, 18 August. Pe muntele Alstein a căzut eri noapte multă zăpadă. Observatorul notează 10 cm. şi o temperatură de 3 grade sub zero.

Calais, 18 Aug. Şase persoane prindeau scoici pe un mic dig al portului. Un vas mare trecând prin apropiere, a făcut ca un val al mărei să treacă peste dig, svârlind în mare cele şase persoane, cari au fost înecate. Cinci cadavre au fost împinse de valuri pe nisip.

Glume.

— Ai primit scrisoarea mea?

— Aia prin care îmi cereai două sute lei împrumut?

— Tocmai.

— N'am primit'o!

*

Intre fete.

— Ei bine, scumpa mea, atunci mi-a oferit mâna şi averea lui.

— Ei şi ai primit?

— Nu... Una era prea mare şi alta prea mică.

*

In căsătorie este o parte bună, fiindcă omul nu e singur, şi o parte rea, fiindcă sunt doi.

Bibliografie.

St. O. Iosif. *„Zorile"* Dramă istorică. în două acte şi în versuri. Preţul 1 cor (10 b. porto).

„P. Ispirescu" Povestirile unchiaşului sfătos. 1 cor. 50. (10 b. Porto).

Vasile Alexandri. Ediţia II din opere complete. *Teatru I.*

De cuprinsul următor:

„Şoldan Viteazul", Mama Angheluşa", „Herşcu Boccegiul", „Clevetici", „Sandu Napoilă", „Surugiul", „Ion Păpuşariul", „Cucoana Chiriţa" „Barbu Lăutaru", „Paraponisitul", „Kera Nastasia« „Haimana", „Gură-Cască", „Stan Covrigariul", „Vivandiera", „Păcală şi Tândală", „Scara mâţei" „Craiu nou", Harţă Răzăşul", „Ramăşagul", „Peatra din casă", „Nunta ţărănească", „Chiriţă la Iaşi", „Chiriţa în Provincie".

Preţul 1 cor. 50 b. (20 bani porto.

„O rosă veştejită" cu text nemţesc după Heine şi românesc de Matilda Cugler-Poni pentru voce şi pian. Preţul 1 coronă, plus 5 bani.

T. Lugojanu: „De ducă", cor bărbătesc pe motiv poporal. Preţul 1 cor. plus 5 bani porto.

Intâiu Maiu romanţă pentru voce şi pian de *G. Fl. Preşmereanu*, dedicată d-nei Elena Dr. I. Meţianu. Preţul 1 cor. (Lei 1·20) plus 10 bani porto.

Imn festiv şi *Hora dela Plevna* coruri mixte de *G. Fl. Preşmereanu*. Preţul 1 cor. plus porto 10 bani.

Proprietar: Dr. Aurel Mureşianu.
Redactor respons.: Victor Branisce.

---

i

Cărţi de rugăciuni.

Sonorul séu frumos r ĕ s u n ă tórele plânso-cânturĭ la mormêntul Domnului nostru Isus Christos de Ucenescu, ... —.24.

Carte de rugăciune de *Calistrat Cora* sunt cu: Cor. 1·40, 1·60, 1·80, 2·40, 2 60, 7·—, 8·40.

Lauda lui Dumnezeu: costă —·90, —·60, 1·80, 2·10, 2 65, 2·80, 3·10, 3·50.

Cheia Raiului costă: —·75, 1·20, 1·40, 2·—, 3·50.

Versurile nascerei Domnului nostru Isus Christos, . . . —.12.

Visul Născĕtórei de D-ḑeu —.12.

Epistolie a Domnului nostru Isus Christos, ce a trimis'o Dumneḑendin ceriu, ... —.24

Cărţĭ de rugăciunĭ întocmite de protopresbiterul Calistrat *Coca*, cu aprobarea Consistoriului Archiepiscopesc ortrodox oriental din Cernăuţĭ cuprinḑênd diferite rugăciunĭ: rugăciunea de séră, cătră d-l nostru Isus Christos, îngerul păzitor cântarea de laudă pentru sfânta Născĕtóre. Rugăciunile în ḑilele de peste sĕptĕmână **Liturgia** de Duminecă. Acatistul buneivestirĭ. Canone. Rugăciunĭ de pregătire pentru mărturisire. Rugăciunile din sĕptĕmâna luminată. Rugăciunile din ḑiua Nascerei Domnului. Rugăciunĭ de cuprins felurit etc.

Tóte aceste cărţĭ sunt în diferite legăturĭ de la cele mai simple până la cele mai luxóse. Tóte însĕ sunt fórte frumóse şi elegante. Preţul lor e felurit.

Publicaţiune.

Pardosirea cu ciment a bisericei rom. gr. or. cu hramul „Sf. Ion Botezătorul“ din Turcheş, protopresbiteratul Braşov, **se dă în antrepriză** pe calea licitaţiunei minuende. Licitaţiunea se va începe la 2 oare p. m. în 17 (30) August a. c. în edificiul şcoalei locale. Preţul strigărei este de 2160 cor.

Licitanţii au a depune înainte de începerea licitaţiunei vadiu de 10% după preţul de strigare.

Comitetului 'i stă în putere a concrede cu lucrarea pe acel reflectant, în care va avea mai multă încredere dintre minus oferenţi.

Planul şi preliminarul de spese şi toate condiţiunile se pot vedea la epitropia parochială.

Turcheş, în 5 August 1908.

Comitetul parochial:

Ir. D. Eremie, presid. comit. par. — Ion Pascu, notar.

(287,1—3.)

ANUNCIURI
(inserţiuni şi recl.)

sunt a se adresa subscrisei administraţiunĭ. În casul publicărei unui anunciu mai mult se odată se face scădĕmênt care cresce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans.“

Tipografia A. Mureşianu, Braşov.